

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE DE
LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



NOMS & PRENOMS : TRẦN NHỊ - HÀ
NATIONALITE : Vietnamienne
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1935 à Phnom Penh
FILS ou FILLE DE : Trần Khôi hát ET DE Đặng Thị Lân
SITUATION DE FAMILLE : Célibataire
PROFESSION : employée de commerce
DOMICILE ACTUEL : n° 112 Oukha Phlong à Phnom Penh
MOTIF DE VOYAGE : Rapatriement
DESTINATION : Saigon - Sud-Vietnam
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : 9 Mai 1970
MODE DE LOCOMOTION : Voie aérienne
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n° 037499^{VH} du 20/12/62 à Phnom Penh
) Séjour temporaire : mois ou an de compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale
) ou accord de Secrétasécurinale en date du
) sous n°

PASSEPORT N° 2630/70/LP/IRVN DELIVRE LE 12/5/70 A Phnom Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, 1e 7 Mai 1970
Signature de l'intéressé.

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

A V I S

DU DIRSECURINALE

N° 6848 /PN/BPP

Phnom-Pénh, 1e 11-5-70
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS

Visa

(N° 4980
du 11-5-70

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE DE
LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10.

NOMS & PRENOMS : *TRAN NHI-HA*
NATIONALITE : *Vietnamienne*
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *1935 à Phnom Penh*
FILS ou FILLE DE : *Tran Khoai Lat* ET DE *Day Thi Le*
SITUATION DE FAMILLE : *célibataire*
PROFESSION : *employée de commerce*
DOMICILE ACTUEL : *n° 112 Okha Phlong à Phnom Penh*
MOTIF DE VOYAGE : *Rafatierement*
DESTINATION : *Saigon - Sud Vietnam*
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :
DATE APPROXIMATIVE DU DEPART : *9 Mai 1970*
MODE DE LOCOMOTION : *Voie aérienne*
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n° *037499/VN* du *20/02/62* à *Phnom Penh*
) Séjour temporaire : mois ou an de compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale
) ou accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° *2630/70/LP/IRVN* DELIVRE LE *10/5/70* A *Phnom Penh* VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le *7 Mai 1970*
Signature de l'intéressé.

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *6848* /PN/BPP...

Phnom-Pénh, le *11-5-70*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa

(N° *14986*
)
(du *11-5-70*

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement ./-